

1. AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA

- L'apparecchio non può essere utilizzato da persone (incluso i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o istruiti all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Uso conforme alla destinazione: questo apparecchio è costruito per la preparazione di bevande a base di caffè, latte ed acqua calda. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non risponde per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso e le parti esterne dell'apparecchio possono rimanere calde per alcuni minuti, a seconda dell'utilizzo.
- Procedere ad una pulizia accurata di tutti i componenti, prestando particolare attenzione alle parti a contatto con il latte.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Per la pulizia non immergere mai la macchina nell'acqua.
- ATTENZIONE: per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti alcalini che potrebbero danneggiarlo: utilizzare un panno morbido e, quando previsto, detergente neutro.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è previsto l'uso in: ambienti adibiti a cucina per il personale di negozi, uffici e altre aree di lavoro, agriturismo, hotel, affitta camere, motel e altre strutture ricettive.
- In caso di danni alla spina o al cavo di alimentazione, farli sostituire esclusivamente dall'Assistenza Tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.
- Macchine con cavo removibile: evitare schizzi d'acqua sul connettore del cavo alimentazione o sulla rispettiva sede sul retro dell'apparecchio.
- ATTENZIONE: Per i modelli che presentano delle superfici in vetro, non utilizzare l'apparecchio se tale superficie è incrinata.
- Durante l'uso, la macchina da caffè non deve essere posta all'interno di un mobile

SOLO PER MERCATI EUROPEI:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione

da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.

- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se hanno una sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni a riguardo dell'uso in sicurezza dell'apparecchio e capiscono i pericoli implicati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.



Le superfici che riportano questo simbolo diventano calde durante l'utilizzo (il simbolo è presente solo in alcuni modelli).

Leggere il libretto istruzioni prima di installare ed utilizzare l'apparecchio. In questo modo si otterranno i migliori risultati e la massima sicurezza.

2. AVVERTENZE DI SICUREZZA



Pericolo! La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni da scossa elettrica con pericolo per la vita.

Poiché l'apparecchio funziona a corrente elettrica, non si può escludere che generi scosse elettriche.

Attenersi quindi alle seguenti avvertenze di sicurezza:

- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia sempre liberamente accessibile, perché solo così si potrà staccare la spina all'occorrenza.
- Se si vuole staccare la spina dalla presa, agire direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo perché potrebbe danneggiarsi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente.
- In caso di guasti all'apparecchio, non tentare di ripararli. Spegnerne l'apparecchio, staccare la spina dalla presa e rivolgersi all'Assistenza Tecnica.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia, spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare la macchina.



Attenzione: La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni o di danni all'apparecchio.

Conservare il materiale dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso) fuori dalla portata dei bambini.



Nessun componente o accessorio della macchina può essere lavato in lavastoviglie.



Pericolo Scottature! La mancata osservanza può essere o è causa di scottature o di ustioni.

Questo apparecchio produce acqua calda e quando è in funzione può formarsi del vapore acqueo. Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua o vapore caldo.

2.1 Installazione dell'apparecchio



Attenzione!

Quando si installa l'apparecchio si devono osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

- L'apparecchio emette calore nell'ambiente circostante. Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio libero di almeno 3 cm tra le superfici dell'apparecchio, le parti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 25 cm sopra la macchina di caffè.
- L'eventuale penetrazione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiarlo. Non posizionare l'apparecchio in prossimità di rubinetti dell'acqua o di lavandini.
- L'apparecchio potrebbe danneggiarsi se l'acqua al suo interno si ghiaccia. Non installare l'apparecchio in un ambiente dove la temperatura può scendere al di sotto del punto di congelamento.
- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non venga danneggiato da spigoli taglienti o dal contatto con superfici calde (ad es. piastre elettriche).

2.2 Collegamento dell'apparecchio



Attenzione!

Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati sul fondo dell'apparecchio.

Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente installata a secondo normativa avente una portata minima di 10A e dotata di efficiente messa a terra.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con un'altra di tipo adatto, da personale qualificato.

3. DESCRIZIONE (PAG. 3)

3.1 Descrizione dell'apparecchio

- A1. Coperchio serbatoio acqua caffè espresso
- A2. Serbatoio acqua caffè espresso
- A3. Maniglia estrazione filtro anticaloro
- A4. Supporto filtro anticaloro
- A5. Portafiltro per caffè filtro
- A6. Vano riempimento acqua
- A7. Piastra riscaldante per caffè filtro
- A8. Vassoio poggiategge per caffè espresso
- A9. Vaschetta raccogliacqua
- A10. Cappuccinatore
- A11. Manopola vapore per cappuccino
- A12. Interruttore ON-standby caffè espresso

3.2 Descrizione pannello di controllo

- B1. Pulsante caffè espresso/acqua calda con spia integrata
- B2. Pulsante vapore con spia integrata
- B3. Spia accensione "Espresso"
- B4. Display
- B5. Pulsante ON/OFF caffè filtro con spia integrata
- B6. Pulsante AUTO (accensione automatica) per caffè filtro con spia AUTO ON integrata
- B7. Pulsante "HOUR" (ora)
- B8. Pulsante "MIN" (minuti)
- B9. Pulsante "1-4" tazze con spia integrata

3.3 Descrizione degli accessori

- C1. Portafiltro caffè espresso
- C2. Filtro 1 tazza o 1 cialda caffè espresso
- C3. Filtro 2 tazze caffè espresso
- C4. Misurino dosacaffè con pressino
- C5. Filtro permanente
- C6. Caraffa per caffè filtro
- C7. Filtro addolcitore per serbatoio acqua caffè espresso (*solo alcuni modelli)
- C8. Filtro anticaloro

3.4 Filtro anticaloro

Il filtro elimina il sapore di cloro dall'acqua. Per l'installazione operare come segue:

- Estrarre l'astuccio dalla sua sede tirandolo verso l'alto (fig. 1).
- Togliere il filtro anticaloro dal sacchetto in plastica e risciacquarlo sotto l'acqua del rubinetto (fig. 2).
- Aprire l'astuccio e posizionare con cura il filtro nell'alloggio come indicato in fig. 2.
- Chiudere l'astuccio (fig. 2) e reinserirlo nella sede premendolo a fondo verso il basso.
- Dopo 80 cicli, e comunque dopo sei mesi di funzionamento, il filtro anticaloro deve essere sostituito.



Nota Bene:

Acquistare solo filtri originali De'Longhi.

4. PRIMO UTILIZZO

Al primo utilizzo, tutti gli accessori e i circuiti interni della macchina devono essere lavati come segue:

- **CAFFÈ FILTRO:** Erogare due caraffe senza utilizzare caffè macinato.
- **CAFFÈ ESPRESSO:** Al primo utilizzo è necessario lavare tutti gli accessori e risciacquare le condutture interne dell'apparecchio, facendolo funzionare come per fare caffè, fino a svuotare 2 serbatoi d'acqua.

5. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ FILTRO

5.1 Regolare l'ora

Al primo collegamento alla rete elettrica, i numeri 0:00 lampeggiano sul display.

Per regolare l'ora, procedere come segue:

1. Premere il pulsante "hour" (Fig. 3) per almeno 2 secondi, finché il numero sul display relativo alle ore inizia ad aumentare.
2. Prima che il display smetta di lampeggiare (entro 5 secondi circa), regolare l'ora premendo ripetutamente il pulsante "hour".
3. Regolare i minuti premendo ripetutamente il pulsante "min" (Fig. 3). (Per fare velocemente, mantenere premuto il pulsante).
4. Dopo la regolazione dell'ora, attendere 5 secondi. Quando il display smette di lampeggiare, l'ora è impostata.
Per cambiare l'ora, premere il pulsante "hour" per circa 2 secondi, quindi seguire la procedura dal punto 2.

Nota Bene: In caso di interruzione della corrente elettrica, la regolazione non viene salvata.

5.2 Programmare l'Autoaccensione (AUTO)

L'apparecchio può essere programmato per preparare automaticamente il caffè filtro.

Innanzitutto accertarsi che l'ora impostata sia corretta.

Per impostare l'accensione programmata (es. l'ora in cui si vuole che il caffè sia pronto), procedere come segue:

1. Premere il pulsante "AUTO" (Fig. 4) per circa 2 secondi, finché 0:00 lampeggia sul display.
2. Prima che il display smetta di lampeggiare (circa 5 secondi), regolare l'ora desiderata premendo ripetutamente il pulsante "hour".
3. Regolare i minuti premendo ripetutamente il pulsante "min".
4. Dopo 5 secondi, il display smette di lampeggiare e l'ora impostata è memorizzata.
5. Dopo aver programmato l'apparecchio come descritto precedentemente, premere il pulsante AUTO per avere la preparazione all'ora desiderata (la spia AUTO si illumina).



Nota Bene:

- Per cambiare l'ora di autoaccensione, premere il pulsante AUTO per circa 2 secondi, quindi procedere con una nuova regolazione come illustrato dal punto 2.
- Attenzione: all'ora impostata, l'apparecchio inizia la preparazione del caffè filtro. La sezione caffè espresso non si accende.

5.3 Mantenimento in caldo

Dopo l'erogazione del caffè filtro, la piastra riscaldante rimane accesa per un periodo di tempo, per mantenere in caldo il caffè in caraffa; dopodiché l'apparecchio si spegne automaticamente (la spia alimentazione si spegne).

È possibile variare il tempo di mantenimento in caldo come segue:

1. Premere il pulsante ON/OFF (Fig. 5) per circa 2 secondi finché 0:30 lampeggia sul display.
2. Modificare l'intervallo di tempo premendo ripetutamente il pulsante HOUR (e anche il pulsante MIN).
3. Attendere 5 secondi: quando il display smette di lampeggiare, l'orario è impostato.



Nota Bene:

Se l'ora impostata è 0:00, l'apparecchio si spegne (l'intervallo di tempo impostabile, è da 1 minuto a 11 ore e 59 minuti).

5.4 Pulsante "1-4" tazze

Nel caso sia necessario preparare un basso numero di tazze, premere il pulsante "1-4" dopo l'"ON/OFF" per ottenere un miglior sapore. Questa funzione attiva un procedimento di erogazione che fa fluire lentamente l'acqua nel filtro; This feature activates a unique brewing process, slowly releasing water into the filter

basket; bagnando lentamente il caffè macinato, si otterrà così sapore ed aroma migliori.

Per attivare la funzione, premere il pulsante "1-4" (fig. 6); la spia integrata al pulsante si accende.

Per disattivare la funzione, ripremere il pulsante.

Non utilizzare questa funzione nel caso in cui si debba preparare una caraffa intera di caffè.

La funzione è utilizzabile anche in modalità AUTO.

5.5 Come preparare il caffè filtro

- Aprire lo sportello porta-filtro, ruotandolo verso destra (fig. 7).
- Riempire la caraffa con acqua fresca e pulita fino all'indicazione di livello relativa alle tazze di caffè che si vogliono preparare facendo attenzione a non superare la scritta MAX (fig. 8).
- Quindi versare l'acqua nel serbatoio acqua dell'apparecchio (fig. 9).
- Inserire il filtro permanente nel portafiltro (fig. 10).
- Inserire il caffè macinato nel filtro, utilizzando il misurino fornito e distribuendolo uniformemente (fig. 11). Come regola generale, utilizzare un misurino raso di caffè (circa 7 grammi) per ogni tazza che si vuole ottenere (esempio 10 misurini per ottenere 10 tazze).
- Chiudere lo sportello portafiltro, chiudere la caraffa con il coperchio e metterla sulla piastra riscaldante.
- Premere il pulsante ON/OFF. La spia sul pulsante indica che l'apparecchio è in funzione.
- Dopo qualche istante il caffè inizia a percolare.

Durante il funzionamento, è normale che l'apparecchio emetta vapore.

Per mantenere in caldo il caffè dopo l'erogazione, mettere la caraffa sulla piastra riscaldante e lasciare l'apparecchio acceso (con la spia sul pulsante "ON/OFF" accesa: il caffè nella caraffa sarà mantenuto alla temperatura corretta).

- Per spegnere l'apparecchio, premere il pulsante ON/OFF.

6. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO

6.1 Preriscaldamento del gruppo caffè

Per ottenere un caffè espresso alla giusta temperatura, è necessario pre-riscaldare la macchina:

1. Premere il pulsante ON/OFF (fig. 12) per accendere l'apparecchio. La spia si accende.
2. Inserire il filtro nel portafiltro (fig. 13). Assicurarsi che la sporgenza sul filtro sia correttamente inserita nella fessura predisposta. Agganciare il portafiltro completo di filtro all'apparecchio (fig. 14), senza aggiungere caffè. Utilizzare il filtro più piccolo per fare un caffè o quello più grande per fare due caffè.

3. Posizionare una tazza sotto il portafiltro. Utilizzare la stessa tazza con cui si preparerà il caffè in modo da pre-riscaldarla.
4. Attendere l'accensione della lampada spia ☐/☕ e subito dopo ruotare la manopola selettore in posizione ☐/☕ (fig. 15). Lasciare fuoriuscire l'acqua fino allo spegnimento della lampada spia, quindi interrompere l'erogazione premendo lo stesso pulsante e svuotare la tazza.

(È normale che durante l'operazione di sganciamento del portafiltro, avvenga un piccolo e innocuo sbuffo di vapore).

6.2 Come fare un caffè espresso utilizzando il caffè macinato

1. Dopo avere eseguito il preriscaldamento della macchina come descritto nel paragrafo precedente, usare il filtro più piccolo se si vuole fare un caffè, quello più grande se si vogliono fare 2 caffè.
2. Se si vuole preparare un solo caffè, riempire il filtro con un misurino raso di caffè macinato, circa 7gr. (fig. 16). Se si desidera, invece, preparare due caffè, utilizzare il filtro (C3) e riempirlo con due misurini scarsi di caffè macinato (circa 6+6 gr). Riempire il filtro a piccole dosi per evitare che il caffè macinato trabocchi.



Importante:

per un corretto funzionamento, prima di introdurre il caffè macinato nel portafiltro, assicurarsi sempre che il filtro non sia sporco di caffè macinato della precedente infusione.

3. Distribuire uniformemente il caffè macinato e premerlo leggermente con il pressino (fig. 17).

la pressatura del caffè macinato è molto importante per ottenere un buon caffè espresso. Se si preme troppo, il caffè fuoriuscirà lentamente e la crema sarà di colore scuro. Se si preme poco, invece, il caffè uscirà troppo velocemente e si otterrà poca crema di colore chiaro.

4. Togliere eventuale eccedenza di caffè dal bordo del portafiltro ed agganciare quest'ultimo alla macchina: ruotarla con decisione (fig. 14) per evitare perdite d'acqua.
5. Posizionare la tazza o le tazze, meglio se pre-riscaldate risciacquandole con un po' di acqua calda, sotto i beccucci del portafiltro (fig. 18).
6. Assicurarsi che la lampada spia ☐/☕ sia accesa (se è spenta, attendere che si accenda), quindi premere il pulsante ☐/☕ (fig. 15) fino ad ottenere la quantità desiderata. Per interrompere ripremere il pulsante.
7. Per sganciare il portafiltro, ruotare l'impugnatura da destra a sinistra.



Pericolo Scottature

per evitare spruzzi, non sganciare mai il portafiltro mentre la macchina è in erogazione.

8. Per eliminare il caffè usato, tenere il filtro bloccato con l'apposita levetta incorporata nell'impugnatura e far uscire il caffè battendo il portafiltro capovolto (fig. 19).
9. Per spegnere la macchina, premere il pulsante ON/OFF sul lato sinistro dell'apparecchio.

6.3 Come preparare l'espresso utilizzando le cialde

1. Eseguire il preriscaldamento della macchina come descritto nel paragrafo "PRERISCALDAMENTO DEL GRUPPO CAFFÈ", assicurandosi di lasciare il portafiltro agganciato alla macchina. Così facendo si ottiene il caffè più caldo.



Nota bene:

Utilizzare cialde che rispettano lo standard ESE: quest'ultimo è riportato sulle confezioni con il seguente marchio:



Lo standard ESE è un sistema accettato dai più grandi produttori di cialde e permette di preparare un caffè espresso in modo semplice e pulito.

2. Inserire il filtro piccolo 1 dose o cialde nel portafiltro, assicurandosi che la bugna sul filtro sia correttamente inserita nell'apposita sede come indicato in fig. 13.
3. Inserire la cialda centrandola il più possibile sopra il filtro (fig. 20). Seguire sempre le istruzioni sulla confezione delle cialde per posizionare correttamente la cialda sul filtro.
4. Agganciare il portafiltro alla macchina, ruotandolo sempre fino in fondo (fig. 14).
5. Procedere come nei punti 5, 6 e 7 del paragrafo precedente.

7. COME PREPARARE IL CAPPUCCINO

1. Preparare i caffè espresso come descritto nei paragrafi precedenti, utilizzando tazze sufficientemente grandi.
2. Premere il pulsante ☐/☕. La spia corrispondente si accende (fig. 21).
3. Nel frattempo, riempire un recipiente con circa 100 grammi di latte per ogni cappuccino che si vuole preparare. Nella scelta delle dimensioni del recipiente tenere conto che il volume del latte aumenterà di 2 o 3 volte.



Nota bene:

Si raccomanda di utilizzare latte scremato o parzialmente scremato a temperatura di frigorifero (circa 5°C).

4. Posizionare il recipiente con il latte sotto il cappuccinatore stesso.
5. Attendere l'accensione della spia ☐/☕ (fig. 21). La spia si accende ad indicare che la caldaia ha raggiunto la temperatura ideale per la produzione di vapore. Quando la caldaia si riscalda, è normale che una piccola quantità di acqua e vapore si riversi nella vaschetta raccogliogocce.

6. Estrarre il cappuccinatore tirandolo in avanti e ruotandolo a sinistra (fig. 22). Durante l'operazione, fare attenzione a non toccare la doccia della caldaia che è calda. Quindi posizionare il recipiente con il latte sotto il cappuccinatore stesso.
7. Immergere il cappuccinatore nel latte per alcuni millimetri (fig. 23). Ruotare la manopola vapore in posizione  ON (fig. 24). A questo punto, il latte comincia ad aumentare di volume e ad assumere un aspetto cremoso;
8. Quando il volume del latte sarà raddoppiato, immergere il cappuccinatore in profondità e continuare a riscaldare il latte. Raggiunta la temperatura desiderata (il valore ideale è di 60°C), interrompere l'erogazione del vapore ruotando la manopola vapore in posizione OFF e premere il pulsante .
9. Versare il latte emulsionato nelle tazze contenenti il caffè preparato in precedenza. Il cappuccino è pronto: zuccherare a piacere, e se si desidera, cospargere la schiuma con un po' di cioccolato in polvere.



Nota bene:

- Se si devono preparare più cappuccini, bisogna fare prima tutti i caffè e solo alla fine preparare il latte montato per tutti i cappuccini;
- Se si desidera rifare il caffè dopo aver montato il latte, bisogna prima raffreddare la caldaia altrimenti il caffè fuoriesce bruciato. Per raffreddarla posizionare un contenitore sotto la doccia caldaia, premere il pulsante  (fig. 15) e far uscire dell'acqua finché si spegne la spia OK. Premere il pulsante e preparare il caffè come descritto nei paragrafi precedenti.

Si consiglia un'erogazione di vapore massima di 60 secondi e di non montare il latte per più di 3 volte consecutive.



Attenzione!

Per motivi di igiene si raccomanda di pulire sempre il cappuccinatore dopo l'uso.

Procedere nel seguente modo:

1. Far defluire un po' di vapore per qualche secondo (punti 2 e 5 del paragrafo precedente) ruotando la manopola vapore (fig. 24). Con questa operazione, il cappuccinatore scarica l'eventuale latte che può essere rimasto al suo interno. Spegner l'apparecchio premendo nuovamente il pulsante ON/OFF.
2. Con una mano, tenere fermo il tubo del cappuccinatore, mentre, con l'altra mano, sfilare il cappuccinatore ruotandolo in senso antiorario (fig. 25).
3. Rimuovere l'ugello cappuccinatore tirandolo verso il basso.
4. Lavare accuratamente con acqua tiepida il cappuccinatore e l'ugello.

5. Assicurarci che i due fori indicati con le frecce in fig. 26 non siano ostruiti. Se necessario, pulirli con uno spillo.
6. Reinserire l'ugello, spingendolo verso l'alto per inserirlo nel tubo.
7. Reinserire il cappuccinatore spingendolo in verso l'alto e ruotandolo in senso orario.

8. PRODUZIONE DI ACQUA CALDA

1. Accendere la macchina premendo il tasto ON/OFF (fig. 12). La spia si accende.
1. Attendere finché si accende la spia .
2. Posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore.
3. Quando la spia  si accende, premere il pulsante  (fig. 15) e, contemporaneamente, ruotare la manopola vapore in posizione  ON (fig. 24). L'acqua calda uscirà dal cappuccinatore;
4. Per interrompere la fuoriuscita di acqua calda, premere ancora il pulsante  e ruotare la manopola vapore su OFF.

Si consiglia un'erogazione massima di 60 secondi.

9. PULIZIA



Pericolo!

- Non immergere l'apparecchio in acqua: è un apparecchio elettrico!
- Prima della pulizia delle parti esterne dell'apparecchio, spegnerlo, staccare l'alimentazione e lasciarlo raffreddare.

9.1 Pulizia e manutenzione dei filtri caffè espresso

Ogni 300 caffè circa e comunque quando il caffè esce dal portafiltro a gocce o non esce del tutto, pulire il portafiltro ed i filtri per il caffè macinato nel seguente modo:

- Togliere il filtro dal portafiltro.
- Svitare il tappo del filtro (fig. 27) nel verso indicato dalla freccia sul tappo stesso.
- Sfilare il dispositivo montacrema dal contenitore spingendolo dalla parte in plastica.
- Togliere la guarnizione.
- Risciacquare tutti i componenti e pulire accuratamente il filtro metallico con acqua calda strofinando con uno spazzolino (fig. 28). Controllare che i forellini del filtro metallico non siano ostruiti altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (fig. 29).
- Rimontare il filtro e la guarnizione sul disco in plastica come indicato in fig. 30. Fare attenzione ad inserire il piolo del disco in plastica dentro il foro della guarnizione indicato dalla freccia in fig. 30.

- Reinserire l'assieme ottenuto nel contenitore in acciaio per il filtro (fig. 31), assicurandosi che il piolo sia inserito nel foro del supporto stesso (vedere freccia in fig. 31).
- Infine avvitare il tappo.

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

9.2 Pulizia della doccia caldaia

Ogni 300 caffè circa, è necessario pulire la doccia della caldaia espresso nel seguente modo:

- Assicurarsi che la macchina da caffè non sia calda e la spina sia disinserita;
- Con l'aiuto di un cacciavite, svitare le viti che fissa il filtro della doccia della caldaia espresso (fig. 32);
- Rimuovere la doccia caldaia;
- Clean the boiler with a damp cloth (fig. 32);
- Pulire il filtro della doccia accuratamente con acqua calda strofinando con uno spazzolino. Controllare che i forellini non siano ostruiti, altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (fig. 29).
- Risciacquare con acqua corrente, spazzolando.
- Reinserire il filtro della doccia, assicurandosi che sia correttamente riposizionato sulla sua guarnizione.

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

9.3 Altre pulizie

1. Non utilizzare solventi o detergenti abrasivi. Utilizzare solo un panno morbido.
2. Pulire regolarmente il portafiltro, i filtri, la vaschetta raccogli-gocce ed il serbatoio acqua.
Per svuotare la vaschetta, estrarre la griglia poggiatezze, eliminare l'acqua e pulire la griglia poggiatezze con un panno: quindi riassemblare la vaschetta raccogli-gocce.



Pericolo!

Non immergere l'apparecchio in acqua. È un apparecchio elettrico.

10. DECALCIFICAZIONE

10.1 Decalcificare l'unità espresso

È consigliabile procedere ad una decalcificazione della macchina ogni 200 caffè circa. Si consiglia di utilizzare il decalcificante De'Longhi che si trova in commercio.

Procedere come segue:

1. Rimuovere il filtro addolcitore (se presente) e riempire il serbatoio con la soluzione decalcificante, ottenuta diluendo con acqua il decalcificante in base alle indicazioni riportate sulla confezione.

2. Premere il tasto ON/OFF (fig. 12) per accendere l'apparecchio. La spia alimentazione si accende.
3. Assicurarsi che il portafiltro non sia agganciato e posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore;
4. Premere il pulsante  ed erogare circa 1/4 di soluzione contenuta nel serbatoio: di tanto in tanto ruotare la manopola vapore per far uscire dell'acqua dal cappuccinatore. Poi interrompere l'erogazione premendo ancora il pulsante  e lasciar agire la soluzione per circa 5 minuti;
5. Ripetere il punto 4 altre 3 volte, finché il serbatoio è vuoto;
6. Per eliminare le tracce di soluzione anticalcare, risciacquare bene il serbatoio e riempirlo con acqua fresca (senza decalcificante);
7. Premere il pulsante  (fig. 15) ed erogare l'acqua fino a svuotare il serbatoio acqua;
8. Ripetere i punti 6 e 7.

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

10.2 Decalcificare l'unità caffè filtro

Il calcare contenuto nell'acqua col passare del tempo causerà ostruzioni tali da compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio. È consigliabile procedere ad una decalcificazione della macchina ogni circa 40 utilizzi. Procedere alla decalcificazione utilizzando gli appositi decalcificanti per macchine da caffè filtro che si trovano in commercio.

1. Diluire il prodotto nella caraffa, seguendo le istruzioni riportate sulla confezione del decalcificante;
2. Rimuovere il filtro antidiloro e versare la soluzione nel serbatoio;
3. Riporre la caraffa sulla piastra riscaldante;
4. Premere il pulsante , erogare l'equivalente di una tazza, quindi spegnere l'apparecchio;
5. Lasciare agire la soluzione per 15 minuti. ripetere l'operazione 4 e 5 un'altra volta.
6. Accendere la macchina e far erogare finché il serbatoio si svuota completamente.
7. Risciacquare facendo funzionare l'apparecchio con solo acqua per almeno 3 volte (3 serbatoi d'acqua completi).



Attenzione!

Nel caso in cui non si effettui la decalcificazione della unità filtro, dopo un uso protratto, la spia ON/OFF (B5) lampeggia e non è possibile erogare caffè filtro. In questo caso, staccare la spina dalla presa elettrica, quindi riallacciare la macchina e procedere subito ad effettuare due cicli di decalcificazione come illustrato nel paragrafo dedicato.

11. DATI TECNICI

Tensione di rete:	220-240V/50-60Hz
Potenza assorbita:	1750 W
Dimensioni LxPxH:	371 x 282 (o 369) x 324 mm
Pressione:	15 bar
Caldaia "Espresso":	Acciaio inox
Capacità serbatoio acqua "Espresso":	1,2 L
Capacità serbatoio acqua "caffè filtro":	1,4 L
Lunghezza cavo:	1200 mm
Peso:	6,2 kg



Questo prodotto è conforme al Regolamento (CE) N. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.

12. SMALTIMENTO



Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In basso sono elencati alcuni possibili malfunzionamenti.

Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Non esce più il caffè espresso	Mancanza di acqua nel serbatoio	Riempire il serbatoio acqua
	I fori di uscita caffè del portafiltro sono otturati	Pulire i fori dei beccucci del portafiltro
	La doccia della caldaia espresso è ostruita	Eseguire la pulizia come indicato nel paragrafo "9.2 Pulizia della doccia caldaia"
	Il filtro espresso è ostruito	Eseguire la pulizia con descritto nel paragrafo "9.1 Pulizia e manutenzione dei filtri caffè espresso"
	Calcare all'interno del circuito idraulico	Eseguire la decalcifica come al paragrafo "10.1 Decalcificare l'unità espresso"
	Il serbatoio non è inserito correttamente e la valvola sul fondo non è aperta	Premere leggermente il serbatoio per aprire la valvola sul fondo
Il caffè espresso gocciola dai bordi del portafiltro anziché dai fori	Il portafiltro è male inserito	Agganciare il portafiltro correttamente e ruotarlo fino in fondo.
	La guarnizione della caldaia espresso ha perso elasticità	Sostituire la guarnizione della caldaia espresso presso un Centro di Assistenza
	I fori dei beccucci del portafiltro sono otturati	Pulire i fori dei beccucci
Rumore elevato della pompa	Il serbatoio acqua è vuoto	Riempire il serbatoio
	Il serbatoio acqua non è inserito correttamente e la valvola sul fondo non è aperta	Premere il serbatoio leggermente per aprire la valvola sul fondo
Il caffè espresso è freddo	La lampada spia Ok espresso non è accesa nell'istante in cui si preme l'interruttore erogazione caffè	Attendere l'accensione della lampada spia OK espresso
	Il pre-riscaldamento della macchina non è stato eseguito.	Eseguire il pre-riscaldamento come indicato nel paragrafo "6.1 Preriscaldamento del gruppo caffè"
	Le tazzine non sono state pre-riscaldate	Pre-riscaldare le tazzine risciacquandole con acqua calda
	Decalcificare il circuito idraulico	Eseguire la decalcificazione come indicato al par. "10.1 Decalcificare l'unità espresso"

La crema del caffè espresso è chiara (il caffè scende velocemente dal beccuccio)	Il caffè macinato è pressato poco	Aumentare la pressatura del caffè macinato (fig. 18)
	La quantità di caffè macinato è scarsa	Aumentare la quantità di caffè
	La macinatura del caffè è grossa	Utilizzare solo caffè macinato per macchine da caffè espresso
	Qualità di caffè macinato non è di tipo corretto	Cambiare qualità di polvere di caffè macinato
La crema del caffè è scura (il caffè scende lentamente dal beccuccio)	Il caffè macinato è pressato troppo	Pressare meno il caffè
	La quantità di caffè macinato è elevata	Diminuire la quantità di caffè macinato
	La doccia caldaia espresso è ostruita	Eseguire la pulizia come indicato nel par. "9.2 Pulizia della doccia caldaia"
	Il caffè macinato è troppo fine oppure è umido	Utilizzare solo caffè macinato per macchine da caffè espresso; assicurarsi che non sia umido
	Qualità di caffè macinato non è di tipo corretto	Cambiare qualità di polvere di caffè macinato
Il portafiltro non può essere applicato all'apparecchio	Troppo caffè nel filtro	Utilizzare il misurino incluso e assicurarsi di utilizzare il filtro corretto per la preparazione richiesta
Non si forma la schiuma del latte mentre si fa il cappuccino	Il latte non è abbastanza freddo	Usare sempre latte parzialmente scremato a temperatura di frigorifero
	Il cappuccinatore è sporco	Pulire accuratamente i fori nel cappuccinatore, in particolare quelli indicati in fig. 26
Il caffè ha un sapore acido	Il risciacquo dopo la decalcificazione non è stato sufficiente	Dopo la decalcificazione risciacquare l'apparecchio come indicato al par. "10.1 Decalcificare l'unità espresso" or "10.2 Decalcificare l'unità caffè filtro"
Il caffè filtro ha tempi di erogazione lunghi	Decalcificare la sezione caffè filtro	Eseguire la decalcificazione come indicato al par. "10.2 Decalcificare l'unità caffè filtro"
Lampeggia la spia ON/OFF (B5) e non è possibile fare il caffè filtro	L'unità caffè filtro non è stata decalcificata con la frequenza indicata	Estrarre la spina di alimentazione e ri-allacciare la macchina. Procedere con la decalcificazione (vedi par. "10.2 Decalcificare l'unità caffè filtro") eseguendo la procedura almeno 2 volte.